

INFORMACIÓN DEL PRODUCTO

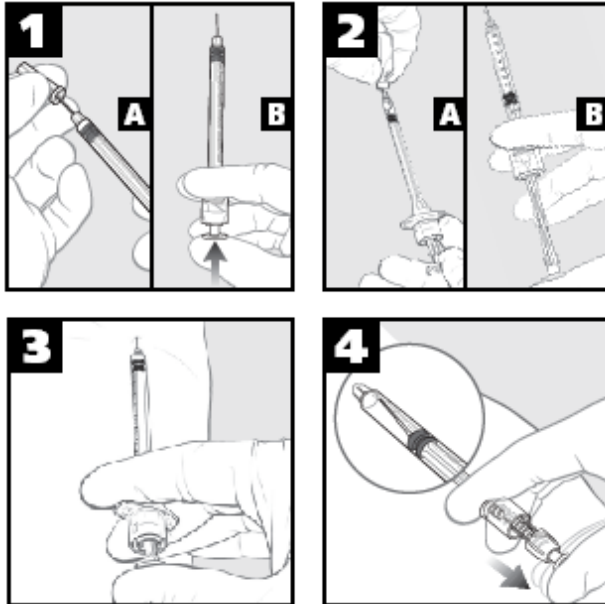
UNITRACT [®]™

Passive Sharps Protection

Jeringa de insulina
con aguja retráctil

Insulin
1.0mL
U-100

Español



www.unitract.com

Indicaciones de uso:

La jeringa, tal y como se suministra, es un dispositivo con un pequeño cilindro, un émbolo y una aguja fija, calibrado en unidades de insulina (U-100), para ser utilizado en la administración (infusión) subcutánea de insulina. Incorpora características que impiden la reutilización y evitan lesiones por objetos afilados.

Antes de usar esta jeringa, tenga a bien leer detenidamente las Precauciones, la Información del producto y las Instrucciones de uso.

Precauciones:

- La vía del líquido es estéril, apirógena y no tóxica. No usar en caso de que el embalaje de la unidad esté abierto o dañado.
- No tirar del émbolo a menos que se esté listo para aspirar un fluido. Al tirar del émbolo, quizás pueda haber un ligero aumento en la fuerza cerca de la marca de 20 unidades.
- Los pacientes que mezclan dos tipos de insulina no deben cambiar el orden de la mezcla.
- El proceso de retracción de la aguja sólo se produce antes de que se haya administrado la dosis completa. Para administrar una dosis completa, asegúrese de presionar el émbolo hasta la marca de cero.
- La retracción automática completa de la aguja sólo se produce cuando el émbolo está totalmente presionado.
- La jeringa no es adecuada para la aspiración de sangre tras la inyección y después de que el émbolo haya entrado en contacto con la aguja.
- Almacenar la jeringa a 20°-25°C (68°-77°F). Las variaciones son permitidas entre 15° y 30°C (59° y 86°F).

- Para prevenir la contracción prematura de la aguja:
 - no presione el émbolo de modo que este pase la marca de 10 unidades durante la presurización de un envase de medicamento.
 - no retire el émbolo de modo que este pase la marca de 10 unidades antes de que la totalidad de la dosis ha sido administrada.

Información del producto:

- No contiene látex de caucho natural.
- Retracción automática de la aguja: Esta jeringa tiene una retracción automática de la aguja que se activa antes de retirar la aguja del (cuerpo del) paciente. Asegúrese de que el émbolo se ha retraído más allá de la marca de 20 unidades, puesto que la inyección no comenzará hasta que esto no suceda.
- Control de la velocidad de retracción: El usuario puede controlar la velocidad de retracción por medio de la intensidad de la presión que el pulgar/dedo aplica sobre el émbolo. De este modo se puede retraer la aguja directamente del (cuerpo del) paciente.
- Exactitud de la dosis $< 0,5\text{ml} \leq \pm 0,025\text{ml}$
 $\geq 0,5\text{ml} \leq \pm 0,05\text{ml}$

Instrucciones de uso:

Prepare y dé las inyecciones siguiendo las normas de asepsia de la institución o según se lo indique el profesional de atención sanitaria. Deseche la jeringa en un envase para objetos afilados aprobado.

Ampolla y cartucho:

- Inmediatamente antes de su uso, (a) retire la tapa de la jeringa y (b) empuje el émbolo para eliminar todo el aire de la jeringa.
- (a) Cargue la dosis necesaria. Cuando la dosis necesaria sea de menos de 20 unidades, asegúrese de que pone el émbolo más allá de la marca de 20 unidades; y (b) Extraiga todo exceso de aire o de líquido.
- Inserte la aguja en el sitio de inyección y presione el émbolo, haciendo que aquélla pase por cualquier resistencia desde donde está introducida la aguja y hasta que se haya administrado la dosis completa (o el émbolo alcance la marca de cero).
- La retracción automática de la aguja se activa antes de retirar la aguja del (cuerpo del) paciente. El sanitario puede controlar la velocidad de retracción de la aguja directamente desde el cuerpo liberando la presión del pulgar/dedo sobre el émbolo.

Presurización de una ampolla:

- (a) Retire la tapa de la jeringa; y (b) aspire el aire (10 unidades más que la dosis necesaria). Inyecte el aire en la ampolla, pero no presione el émbolo más allá de la marca de 10 unidades. A continuación, siga los pasos 2, 3 y 4.



UNILIFE
Medical Solutions

MANUFACTURED BY:
Unilife Medical Solutions Limited
633 Lowther Road
Lewisberry, PA, USA

Patents applied for internationally – see www.unilife.com.
European Patent Applications – 01925194.1; 04721775.7.
US Patent – 6,082,199.
US Patent Applications – 10/258,385; 10/549,710.
Canadian Patent Applications – 2406567; 2518360.
Australian Patents – 731159; 2001252019.
Australian Patent Application – 2004222676.

CAUTION!

SEE INSTRUCTIONS FOR USE

DO NOT USE IF PACK IS OPENED OR DAMAGED

20°C – 25°C
TEMPERATURE LIMITATIONS

STERILE EO

SINGLE USE

CE 0123

EC REP

Emergo Europe, Molenstraat 15
2513 BH, The Hague, The Netherlands